

**SANGKEE**

Manual de Usuario  
H10137



HUL2

2.8L PURIFICADOR DE AIRE & HUMIDIFICADOR  
2.8L AIR PURIFIER & HUMIDIFIER

Antes de usar el nuevo producto, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.  
Before using the new product, please read these instructions to prevent any damage.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

1. Lea atentamente el manual de funcionamiento cuando utilice la máquina por primera vez.
2. Utilice agua limpia con una temperatura inferior a 40 °C.
3. Colóquelo en un lugar plano y firme para evitar que se incline.
4. No agregue al agua sustancias no producidas, supervisadas o permitidas por la empresa.
5. No utilice sustancias no producidas o permitidas por la empresa para limpiar los aparatos eléctricos.
6. Colóquelo lejos de fuente de calor, evite la luz solar directa y a 2 metros de distancia de muebles y electrodomésticos para evitar la humedad.
7. No coloque libros, toallas y otros artículos en la salida de niebla del aparato y debajo del aparato.
8. Colóque a temperatura ambiente normal (temperatura de función 5°C-40°C, humedad relativa <80% RH).
9. No mueva el aparato cuando haya agua durante el uso o en el fregadero.
10. Durante la limpieza, evite averías provocadas por la entrada de agua en el interior del aparato.



Nivel máximo de agua para agregar agua



Verter agua hacia afuera

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

1. El tanque de agua, el transductor y otras partes del aparato deben limpiarse cada semana, y el enchufe debe desenchufarse antes de limpiarlo.
  2. Utilice paño suave para la limpieza rutinaria de todas las piezas. Si la limpieza convencional no puede eliminar las incrustaciones en el tanque de agua, utilice el limpiador producido o proporcionado por nuestra empresa.
  3. Al limpiar el tanque de agua, primero saque el flotador cuadrado, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj, abra el tubo de rejilla en el tanque de agua y luego limpie el tanque de agua u otras partes.
  4. Cuando no utilice el aparato durante mucho tiempo, limpie y seque las piezas y colóquelas en un lugar seco.
  5. No use objetos duros durante la limpieza para evitar rayar el transductor.
  6. No utilice detergente para limpiar el aparato a voluntad. Lo mejor es limpiarlo con agua limpia.
  7. No use solventes químicos, polvo para pulir y otras sustancias para limpiar la superficie de la máquina.
  8. Siempre reemplace el agua vieja del tanque para mantener el producto limpio.
- (Nota: No vierta agua al costado de la salida de aire para evitar que el agua fluya a través de la salida de aire. La entrada de aire ingresa a la base, causando fallas en la máquina.

ES2

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



INTRODUCCIÓN DE FUNCIONES

1. **Pantalla de visualización digital:** La pantalla muestra la humedad y temperatura del entorno actual, el estado del humidificador, indicador de medición, indicador de sincronización, el indicador de humedad constante y el recordatorio de escasez de agua.
2. **Función de esterilización:** Cuando la máquina ingresa al estado de rociado, la función germicida se activa de acuerdo con la clave de esterilización, y se enciende la lámpara germicida ultravioleta en el tanque de agua. Presione la tecla de esterilización de nuevo para apagar.
3. **Función de humedad constante:** Al seleccionar la función de humedad constante, seleccione la proporción de humedad de la humedad constante establecida de acuerdo con las necesidades personales. Cuando la humedad ambiental es superior al valor establecido, la máquina deja de empañarse. Cuando la humedad ambiental es inferior al valor establecido, se vuelve a empañar automáticamente y el valor máximo del rango de humedad constante se puede establecer en 90% de HR, aumente un 5% de HR por clic.
4. **Función de temporización:** La máquina se configura para que se apague regularmente durante 1 a 8 horas, y el tiempo se puede configurar en 1/2/4/8 horas respectivamente.
5. **Control de cantidad de niebla:** El panel táctil de la máquina integra la cantidad de niebla y botón de encendido para el desplazamiento cíclico. Después del inicio, la cantidad de niebla predeterminada en nivel 3 y la segunda vez es el nivel 2. La tercera vez es la primera marcha y la cuarta vez se apaga. El panel de operación del control remoto tiene 5 teclas, y cada tecla controla la fase de forma independiente y apagado de la función.
6. **Alarma de escasez de agua:** Cuando el nivel de agua en el tanque de agua de la máquina es inferior al nivel de agua de advertencia, el humidificador activará la alarma, el zumbador se detendrá y su icono correspondiente parpadeará en rojo, bajo el estado de escasez de agua, el dispositivo de seguridad instalado dentro de la máquina desconectará automáticamente el circuito de atomización y el ventilador para evitar la quemadura en seco. En este momento, no hay niebla en la salida de niebla y una luz roja indica escasez de agua.
7. **Consejos de seguridad:** Si necesita continuar usando la máquina en condiciones de escasez de agua, primero apague y desconecte la energía, llene el tanque de agua a un nivel de agua razonable y luego reinicie la máquina antes de usar y mover el humidificador, deje de usarlo, apague el interruptor, desconecte el enchufe, seque sus manos. No mueva ni choque el humidificador cuando esté en funcionamiento, para evitar un funcionamiento anormal o una falla del humidificador.

ES3

MÉTODO DE USO

1. Coloque la máquina en posición horizontal en un lugar de uso adecuado.
2. Retire la tapa del tanque de agua de la parte superior de la máquina.
3. Llene el depósito con agua purificada/agua del grifo limpia. Tenga en cuenta que el nivel del agua no puede exceder el nivel máximo de agua del tanque. Ajustelo en su lugar para evitar fugas de aire.
4. Encienda la fuente de energía AC 100-240V 50-60Hz. En este momento, escuche el sonido de "gotas", la pantalla se ilumina y se apaga, presione "ON/OFF". Inicia el rociado de humidificación, presione el botón "Esterilización" para comenzar el trabajo de esterilización.
5. Hay cuatro botones táctiles en el panel de operación de la máquina, que son "Encendido/Volumen", "Esterilización", "Humedad constante" y "Tiempo". Hay 5 botones en el control remoto de configuración, a saber, "encendido", "niebla", "esterilización", "humedad constante" y "temporización".

GUÍA DE SEGURIDAD

1. Utilice una fuente de alimentación con voltaje y frecuencia de 100-240V 50-60Hz.
2. No desmonte, repare, ni transforme el aparato sin autorización.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por profesionales del fabricante, ó en el departamento de mantenimiento o similares para evitar peligros.
4. Apague y desenchúfelo antes de limpiarlo o moverlo.
5. No dé la vuelta al aparato cuando esté encendido para evitar quemar componentes electrónicos del interior.
6. Mantenga la máquina en funcionamiento fuera del alcance de los niños.
7. No toque las piezas del depósito de agua cuando la máquina esté funcionando.
8. No tire del cable de alimentación, no desconecte el enchufe, ni toque el enchufe con las manos mojadas.
9. Esta máquina solo se puede utilizar en interiores.
10. No doble ni presione demasiado el cable de alimentación.
11. Desconecte el enchufe de alimentación en caso de tormenta eléctrica o por un uso a largo plazo.
12. Los adultos deben vigilar a los niños para asegurarse de que los niños no jueguen con las máquinas.
13. Está estrictamente prohibido comer electrolitos (hipoclorito de sodio). Debe mantenerse alejado de los alimentos para evitar que se coma accidentalmente.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: H10137	Capacidad del Tanque: 2.8L
Voltaje: AC 100-240V	Cantidad Atomización: 150-250ml/h
Frecuencia: 50-60Hz	Ruido: ≤35dB(A)
Potencia: 26W	Grado Eficiencia Humidificación: B

ES4

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ESPAÑOL

Si su humidificador no funciona, realice las siguientes comprobaciones antes de solicitar servicios al cliente:

Problema	Causas	Solución
La pantalla muestra que no hay electrolisis por falta de agua	Están los electrolitos conectados entre sí en un cortocircuito	Ampliación del espacio de las celdas electrolíticas.
Sin visualización en pantalla	Fuente de energía no conectada y el interruptor no está encendido	Encender el Interruptor.
Pantalla con visualización, luz roja intermitente, sin spray	El nivel del agua es demasiado bajo.	Agregue la capacidad del tanque a el nivel adecuado.
Funcionamiento normal sin spray	Escalas del atomizador Agua sucia o con mucho tiempo Establezca niebla en nivel mínimo	Limpiar las tabletas. Agregue un poco de agua caliente al tanque. Establezca el lugar de rociado razonable requerido.
Ruido anormal	Depósito de agua Resuena con la mesa colocada	Añadir el nivel de agua correspondiente. Colocar en un plano firme y estable.
La pantalla muestra que hay agua en el deposito, pero se muestra estado escasez de agua "Marca de Alarma"	El flotador de detección del interruptor está atascado	Tire del flotador para que se mueva hacia arriba y hacia abajo sin problemas.

TROUBLESHOOTING

ENGLISH

If your humidifier is not working, check the following before calling for customer service:

Problem	Causes	Solution
The screen shows that there is no electrolysis due to water shortage	Are the electrolytes connected together in a short circuit	Separation of electrolytic cell spacing
No display ON screen	The power supply is not connected and the switch is not turned on	Power on switch on
Turn on the display screen, flashing red light, no spray	The water level is too low	Add the tank capacity to the appropriate location
Normal operation without spray	The atomizer scales Dirty water or long storage time Set the fog amount to the minimum gear	Clean the tablets Add a small amount of hot water to the tank Set to the required reasonable spray stall
Adnormal noise	Water tank Resonate with the placed table	Add water of corresponding water level Place on a firm and stable plane
The screen shows that there is water in the tank, but the water shortage status is displayed "Alarm Mark"	The switch sensing float is stuck	Pull the float to make it move up and down smoothly.

EN5

IMPORTANT CONSIDERATIONS

1. Please read the operation manual carefully when using the machine for the first time.
2. Please use clean water with temperature lower than 40°C.
3. Please place it in a flat and firm place to avoid tilting.
4. Do not add substances not produced, supervised or allowed by the company to the water.
5. Do not use substances not produced, supervised or permitted by the company to clean electrical appliances.
6. Please place it away from the heat source, avoid direct sunlight, and 2 meters away from furniture and household appliances to avoid moisture.
7. Please do not place books, towels and other items at the fog outlet of the appliance and under the appliance.
8. Please place it at normal room temperature (operating temperature 5°C-40°C, relative humidity <80%RH).
9. Do not move the appliance when there is water at work or in the sink.
10. When cleaning, avoid faults caused by water inflow inside the appliance.



Maximum Water Level of adding Water



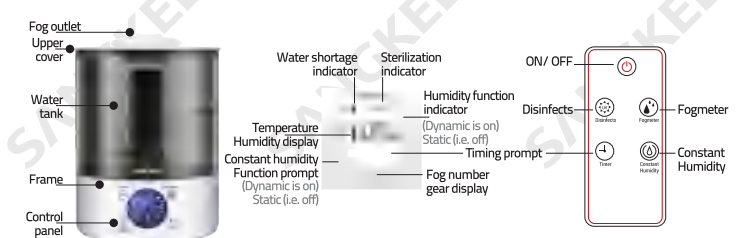
Pour water outward

PRODUCT MAINTENANCE

1. The water tank, transducer and other parts of the appliance shall be cleaned every week, and the power plug must be unplugged before cleaning.
  2. Please use a soft cloth for routine cleaning of all parts. If conventional cleaning cannot remove scale in the water tank, please use the cleaner produced or provided by our company.
  3. When cleaning the water tank, first take out the square float, rotate counterclockwise, open the grid pipe in the water tank, and then clean the water tank or other parts.
  4. When the appliance is not used for a long time, please clean and dry all parts and place them in a dry place.
  5. Do not use hard objects during cleaning to avoid scratching the transducer.
  6. Do not use detergent to clean the appliance at will. It is best to clean it with clean water.
  7. Do not use chemical solvents, gasoline, polishing powder and other substances to clean the machine surface.
  8. Please always replace the old water in the water tank to keep the product clean.
- (Note: Do not pour water to the side of the air outlet to avoid water flowing through the air outlet. The air inlet enters the base, causing machine failure.

EN6

PRODUCT DIAGRAM



FUNCTION INTRODUCTION

1. **Digital display screen:** The screen can display the humidity and temperature of the current environment, humidifier status, measuring gear, timing gear and constant humidity status and water shortage reminder.
2. **Sterilization function:** When the machine enters the spray state, the germicidal function can be activated according to the sterilization key, and the ultraviolet germicidal lamp in the water tank lights up. Press the sterilization key once to close.
3. **Constant humidity function:** When selecting the constant humidity function, select the humidity proportion of the set constant humidity according to personal needs. When the ambient humidity is higher than the set value. The machine stops fogging. When the ambient humidity is lower than the set value, automatically re fog, and the maximum value of the constant humidity range can be set to 90% RH, increase 5% RH per click.
4. **Timing function:** The machine can be set to shut down regularly for 1-8 hours, and the time can be set to 1/2/4/8 hours respectively.
5. **Fog amount control:** The touch panel on the machine integrates the fog amount and on key for cyclic scrolling. After startup, the default fog amount is level 3, and the second time is level 2. The third time is the first gear, and the fourth time is the shutdown. The remote control operation panel has 5 keys, and each key controls the phase independently. Turn off the function.
6. **Water shortage alarm:** When the water level in the machine water tank is lower than the warning water level, the humidifier will start the alarm, the buzzer will stop, and the display screen will flash red light indicates the water shortage state. Under the water shortage state, the safety device set inside the machine will automatically disconnect the atomization circuit and the fan to prevent dry burning. At this time, there is no fog at the fog outlet, and a red light indicates water shortage.
7. **Safety tips:** If you need to continue to use the machine under the condition of water shortage, please cut off the power supply first, fill the water tank to a reasonable water level, and then restart the machine before using and moving the humidifier, please stop using it, turn off the power switch, unplug the power plug, balance your hands, pick up the humidifier and work please do not move or collide the humidifier when it is in operation, so as to avoid abnormal operation or failure of the humidifier.

EN7

USAGE METHOD

1. Place the machine horizontally in a suitable place of use.
2. Remove the water tank cover from the top of the machine.
3. Fill the water tank with purified water / clean tap water. Note that the water level cannot exceed the maximum water level of the water tank. Fill the water and cover the water tank and buckle it in place to avoid air leakage.
4. Turn on the AC 100-240V 50-60Hz power supply. At this time, hear the "drip" sound, the screen lights up and goes out, and press "ON/OFF". The key can start the humidification spray and press the "Sterilization" button to start the sterilization work.
5. There are four touch buttons on the machine operation panel, which are "Power/ Volume", "Sterilization", "Constant Humidity" and "Timing". There are 5 keys on the configuration remote control, namely "power", "fog", "sterilization", "constant humidity" and "timing".

SAFETY GUIDE

1. Please use a power supply with voltage and frequency of 100-240V 50-60Hz.
2. Do not disassemble, repair, transform or the appliance without authorization.
3. If the power cord is damaged, it must be replaced by professionals of the manufacturer, its maintenance department or similar departments in order to avoid danger.
4. Please turn off the power and unplug before cleaning or moving.
5. Do not turn the appliance over when it is powered on to avoid burning the inside Electronic components.
6. Please keep the machine at work out of the reach of children.
7. Do not touch the parts in the water tank when the machine is working.
8. Do not pull the power cord, pull out the power plug or touch the power plug with wet hands.
9. This machine can only be used indoors.
10. Do not bend or press the power cord seriously.
11. Please unplug the power plug in thunderstorm weather or long-term use.
12. Adults need to monitor children to ensure that children do not play with machines.
13. Electrolyte (sodium hypochlorite) is strictly forbidden to eat. It must be kept away from food to prevent accidental eating.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: H10137	Tank Capacity: 2.8L
Rated Voltage: AC 100-240V	Atomization Amount: 150-250ml/h
Rated Frequency: 50-60Hz	Noise: ≤35dB(A)
Rated Power: 26W	Humidification Efficiency Grade: B



Signos En Las Redes Sociales

EN8